



diabetesaargau
Herzogstrasse 1, 5000 Aarau

Bericht der Revisionsstelle
über das Geschäftsjahr 2022

Bericht der Revisionsstelle
zur Eingeschränkten Revision
an die Generalversammlung der
diabetesaargau

5000 **Aarau**

Aarau, 21. Februar 2023 Ky

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der **diabetesaargau, Aarau**, für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.


Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Ferner bestätigen wir, dass die gemäss Ausführungsbestimmungen zu Art. 12 des Reglements über das ZEWO-Gütesiegel zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

SAVOY TREUHAND AG



Markus Kyburz
Zugelassener Revisionsexperte
Dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor

Beilagen

Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)
Bewertung Mobile und Immobile Sachanlagen
Rechnung über die Veränderung des Fonds
Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Bilanz per 31. Dezember 2022

AKTIVEN	31.12.2022	31.12.2021	Anhang
	CHF	CHF	
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel	792'696.98	750'972.47	2.2
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	74'344.00	81'505.30	2.2
Übrige kurzfristige Forderungen gegenüber Dritten (Mietzinsdepot)	13'725.05	13'725.05	2.2
gegenüber Mitgliederorganisationen	20'160.00	0.00	2.2
Vorräte	88'000.00	94'100.00	2.2
Aktive Rechnungsabgrenzungen	13'216.60	21'886.75	2.2
Total Umlaufvermögen	1'002'142.63	962'189.57	
Anlagevermögen			2.2
Mobile Sachanlagen			
Mobiliar und Einrichtungen	3'600.00	4'100.00	
Betriebseinrichtungen 4. Stock	200.00	11'328.00	
Ausbau Büroräume 5. Stock	17'268.60	0.00	
Informatik und Kommunikationstechnologie	600.00	1'300.00	
Total Anlagevermögen	21'668.60	16'728.00	
TOTAL AKTIVEN	1'023'811.23	978'917.57	

Bilanz per 31. Dezember 2022

P A S S I V E N	31.12.2022	31.12.2021	Anhang
Fremdkapital			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	99'442.11	24'145.83	
gegenüber Mitgliederorganisationen	9'617.56	9'945.20	
gegenüber Organe	959.40	0.00	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	6'677.36	7'640.65	
Passive Rechnungsabgrenzungen	28'954.60	25'487.30	2.2
	<hr/>	<hr/>	
Kurzfristiges Fremdkapital	145'651.03	67'218.98	
	<hr/>	<hr/>	
Total Fremdkapital	145'651.03	67'218.98	
	<hr/>	<hr/>	
Fondskapital			
Fonds DIA-Lager	170'361.78	190'062.24	2.2
	<hr/>	<hr/>	
Total Fondskapital	170'361.78	190'062.24	
	<hr/>	<hr/>	
Organisationskapital			2.2
Erarbeitetes freies Kapital	707'798.42	721'636.35	
	<hr/>	<hr/>	
Total Organisationskapital	707'798.42	721'636.35	
	<hr/>	<hr/>	
TOTAL PASSIVEN	1'023'811.23	978'917.57	
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

Erfolgsrechnung 2022

	2022	2021	Anhang
	CHF	CHF	
Ertrag			
Erlös Beratungs- und Vortragshonorare	125'488.85	117'552.00	
Erlös Materialverkauf	1'570'164.00	1'605'632.77	2.4
Mitgliederbeiträge	78'080.00	79'510.00	
Spenden	18'215.05	14'421.00	
Projektbezogene Erträge	7'932.75	2'578.10	
Ertrag DIA-Lager	8'400.00	0.00	
Öffentliche Aufträge (BSV)	26'290.50	9'067.00	2.5
Übriger Erlös	7'205.75	7'004.50	
Total Ertrag	1'841'776.90	1'835'765.37	
Aufwand			
Direkter Aufwand Beratungen und Vorträge	-198'712.09	-206'141.11	2.6
Materialaufwand	-1'484'800.88	-1'508'849.84	2.7
Direkter Aufwand Projekte	-24'510.70	-16'947.50	2.8
Aufwand DIA-Lager	-51'283.46	-1'257.80	
Bruttogewinn	82'469.77	102'569.12	
Administrativer Aufwand			
Personalaufwand	-36'491.97	-31'203.46	2.9
Raumaufwand	-11'826.45	-12'155.80	2.10
Unterhalt und Reparaturen	-28.30	-199.00	
Verwaltungsaufwand	-7'748.26	-6'395.99	2.11
Verbandsbeiträge	-42'082.60	-40'250.05	
Organe und Kommissionen	-4'349.20	0.00	
Abschreibungen	-12'328.00	5'528.00	2.12
Ergebnis ohne Rückstellung, Finanz-, Fonds- und Ausserordentliches Ergebnis	-32'385.01	17'892.82	
Finanzergebnis	-1'153.38	-1'442.78	
Fonds			
Verwendung Fonds DIA-Lager	19'700.46	1'257.80	
JAHRESERGEBNIS	-13'837.93	17'707.84	

Anhang per 31. Dezember 2022

1 Grundlagen und Organisation

1.1 Rechtsform und Zweck

Die diabetesaargau ist ein Verein und bezweckt die Verbesserung der Lage der in der Schweiz und in der Region Aargau lebenden Diabetes-Betroffenen im Sinne der internationalen Diabetes-Föderation, insbesondere die geeignete Information und Schulung, die Förderung zur Selbsthilfe und die psychosoziale Begleitung der Betroffenen und derer Angehörigen, die Aufklärung der Öffentlichkeit, wie auch die Früherfassung des Diabetes und die Unterstützung der Erforschung wissenschaftlicher und sozialer Probleme der Krankheit. Der Verein vertritt als Fach- und Patientenorganisation die Anliegen der Diabetikerinnen und Diabetiker aus einer interdisziplinären Optik gegenüber den Anspruchsgruppen insbesondere aus Politik, Industrie und Wissenschaft.

1.2 Reglemente

Statuten vom 3. Mai 2017

Geschäftsreglement vom Februar 2014

Personalreglement vom Oktober 2018, ab 1. Januar 2019 in Kraft gesetzt

Reglement Fonds für Kinder mit Diabetes (DIA-Lager) vom August 2015

1.3 Vorstand

Marco Grimm, Präsident*	seit GV 2022
Silvia Grossenbacher, Präsidentin* (bis GV 2022)	seit 2014
Franz Wiehl	seit 2021
Katrin Aegerter-Villiger	seit 2010
Andreas Kaufmann*	seit 2007
Monika Beeler	seit 2017
Dr. med. Jürg Lareida (bis 31.12.2022)	seit 1995
Dr. med. Beatrice Kuhlmann	seit 2015
Florian Ott	seit GV 2022

*unterschriftsberechtigt

1.4 Geschäftsleitung, Buchführung und Revisionsstelle

Geschäftsführerin: Nadia Diraä (Edith Renner bis 30.11.2022)

Buchführung: Nadia Diraä, Geschäftsführerin (Edith Renner bis 30.11.2022)

Revisionsstelle: Savoy Treuhand AG, Aarau

1.5 Erklärung über die Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt lag im Berichtsjahr und im Vorjahr nicht über 10.

2 Bemerkungen zur Jahresrechnung

2.1 Bewertungs- und Rechnungslegungsgrundsätze

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER 21 und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (Prinzip true and fair view).

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bewertung basiert grundsätzlich auf historischen Werten (Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten) und richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bewertungsgrundsätze sind nachfolgend bei den entsprechenden Bilanzpositionen erläutert.

diabetesaargau, Aarau

2.2 Erläuterungen zur Bilanz

<i>Flüssige Mittel</i>	31.12.2022	31.12.2021
	CHF	CHF
Kasse	1'294.80	1'847.80
Postcheck	120'780.16	93'551.34
Postcheck DIA-Lager	35'142.37	67'349.13
Aargauische Kantonalbank	582'935.87	534'637.14
Aargauische Kantonalbank DIA-Lager	52'543.78	53'587.06
	<hr/>	<hr/>
	792'696.98	750'972.47
	<hr/>	<hr/>

Forderungen

Die Forderungen sind zum Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigung bilanziert. Delkredere CHF 8'700, im Vorjahr CHF 4'100.

Vorräte

Die Handelswaren werden zu Einstandspreisen ausgewiesen.

<i>Aktive Rechnungsabgrenzungen</i>	31.12.2022	31.12.2021
	CHF	CHF
SVA Aargau, Guthaben	893.30	7'824.75
axa, Schlussrechnungen UVG und KTG	1'335.55	2'260.00
Miete Januar	2'970.80	2'820.00
diabetesbern, Porto- & Verpackungskosten	7'740.00	0.00
Kellermüller (Kyburz), Miete Garage Januar	90.00	90.00
Anzahlung Ferienlager DIA-Lager	0.00	8'892.00
Vebegeo Reinigung Januar	186.95	0.00
	<hr/>	<hr/>
	13'216.60	21'886.75
	<hr/>	<hr/>

diabetesaargau, Aarau

Mobile Sachanlagen

Die Mobilen Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert. Die Abschreibungen erfolgen grundsätzlich linear über die geschätzte Nutzungsdauer der Sachanlagen.

Die geschätzten betriebswirtschaftlichen Nutzungsdauern betragen:

Büromobiliar und Einrichtungen	15 Jahre
Betriebseinrichtungen 4. Stock	Neubewertung*
Umbau Büroräume 5 Stock	5 Jahre
Informatik und Kommunikationstechnologie	5 Jahre
*(aufgrund Kündigung Mietvertrag 4. Stock)	

Die "Bewertung Mobile Sachanlagen" gibt eine detailliertere Auskunft.

<i>Passive Rechnungsabgrenzungen</i>	31.12.2022	31.12.2021
	CHF	CHF
Futura Vorsorge, Schlussrechnung BVG	8'834.30	6'762.30
SRC Christen AG, Abschlussarbeiten	4'000.00	3'000.00
Savoy Treuhand AG, Revision	3'000.00	3'000.00
Ferien und Überzeiten Mitarbeiter	8'600.00	12'200.00
ERB Jordi D. Miete Januar	525.00	525.00
Lohnzahlungen 2022	908.30	0.00
SVA Aargau, Schlussrechnung AHV	3'087.00	0.00
	<hr/>	<hr/>
	28'954.60	25'487.30

Fondskapital DIA-Lager

Der Fonds für Kinder mit Diabetes ist für die Förderung jener Massnahmen, die - in Ergänzung zur medizinischen Betreuung - den Kindern und Jugendlichen mit Diabetes Mellitus ein positives und aktives Leben ermöglichen. Den Schwerpunkt der Aktivitäten bildet das jährlich stattfindende Sommerlager. Über die Zusammensetzung und die Veränderung des Fondskapitals gibt die „Rechnung über die Veränderung des Fonds“ detailliert Auskunft.

Organisationskapital

Über die Zusammensetzung und die Veränderung des Organisationskapitals gibt die „Rechnung über die Veränderung des Kapitals“ detailliert Auskunft.

2.3 Erläuterungen zur Betriebsrechnung

Transaktionen nahe stehende Organisationen

Die Schweizerische Diabetes-Gesellschaft hat Rechnungen von insgesamt CHF 55'565 gestellt. Im Wesentlichen beinhalten diese Rechnungen die "Sektionsbeiträge" und die "Abos D-Journal". Die Höhe der Gutschriften belaufen sich auf insgesamt CHF 26'291 und beinhalten die "BSV-Beiträge".

Die diabetesern hat für die "Umsatzbeteiligung 2022" insgesamt CHF 7'376 in Rechnung gestellt.

Entschädigung an die Mitglieder des Vorstandes

Die Mitglieder des Vorstandes des Vereins arbeiten ehrenamtlich. Es wurden geringe Spesenentschädigungen entrichtet.

Aufwand für Mittelbeschaffung

Der Aufwand für die Mittelbeschaffung von diabetesaargau beträgt im Jahr 2022 CHF 1'443 gegenüber CHF 2'584 im Jahr 2021.

diabetesaargau, Aarau

	2022 CHF	2021 CHF
2.4 Erlös Materialverkauf		
Materialverkauf	1'248'975.45	1'261'391.33
Materialverkauf Bern	365'356.50	383'872.35
Umsatzbeteiligung DG Bern	-7'375.96	-7'458.50
Erlös Broschüren und Bücher	592.40	1'651.50
MWST Pauschalsteuer	-32'304.41	-32'865.85
Debitorenverluste	-479.98	-3'558.06
Veränderung Delkredere	-4'600.00	2'600.00
	1'570'164.00	1'605'632.77
2.5 Öffentliche Aufträge (BSV)		
Subventionsvertrag BSV 2020	0.00	5'067.00
Subventionsvertrag BSV 2021	-392.50	4'000.00
Subventionsvertrag BSV 2022	3'500.00	0.00
BSV DIA-Lager 2020	3'023.00	0.00
BSV DIA-Lager 2022	20'160.00	0.00
	26'290.50	9'067.00
2.6 Direkter Aufwand Beratungen und Vorträge		
Sachaufwand	1'697.30	2'085.18
Personalaufwand	154'073.31	160'867.62
Raumaufwand	17'730.00	18'234.00
Verwaltungsaufwand	25'211.48	24'954.31
	198'712.09	206'141.11

diabetesaargau, Aarau

	2022 CHF	2021 CHF
2.7 Materialaufwand		
Materialaufwand	1'357'633.80	1'405'713.60
Übriges Material (Verpackung)	3'187.63	1'648.24
Bestandesänderung Vorräte	6'100.00	-10'600.00
Personalaufwand	70'959.09	65'272.82
Raumaufwand	5'910.00	6'078.00
Verwaltungsaufwand	41'010.36	40'737.18
	1'484'800.88	1'508'849.84
2.8 Direkter Aufwand Projekte		
Beiträge an Elterngruppe zuckersüss	104.90	0.00
Sachaufwand	13'485.69	6'686.60
Personalaufwand	7'332.58	6'739.80
Verwaltungsaufwand	3'587.53	3'521.10
	24'510.70	16'947.50
2.9 Personalaufwand		
Bruttogehälter	204'651.00	198'858.15
Leistungen von Sozialversicherungen	-1'178.55	0.00
Aufwand Kurzarbeitsentschädigung	-1'526.20	0.00
AHV, IV, EO, ALV, FAK	17'125.50	15'325.60
Vorsorgeeinrichtungen BVG	11'479.55	10'651.80
Unfall- und Krankentaggeldversicherung	5'823.45	4'944.65
Dienstleistungen Dritter	30'019.00	32'243.00
Übriger Personalaufwand	2'463.20	2'060.50
	268'856.95	264'083.70
Umlagen	-232'364.98	-232'880.24
	36'491.97	31'203.46

diabetesaargau, Aarau

	2022 CHF	2021 CHF
2.10 Raumaufwand		
Büromiete, Strom, Reinigung	35'466.45	36'467.80
Umlagen	-23'640.00	-24'312.00
	11'826.45	12'155.80
2.11 Verwaltungsaufwand		
Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	1'919.00	898.10
Zeitschriften, Fachliteratur	99.80	112.00
Telefon, Fax und Internet	4'272.20	4'048.65
Porti	30'314.10	32'049.00
Buchführungs- und Beratungsaufwand	13'015.15	10'919.35
Sachversicherungen	1'081.35	1'081.35
Sonstiger Verwaltungsaufwand	4'223.48	2'695.78
Informatikaufwand	21'516.55	21'578.25
Werbeaufwand / PR	1'116.00	2'226.10
	77'557.63	75'608.58
Umlagen	-69'809.37	-69'212.59
	7'748.26	6'395.99
2.12 Abschreibungen		
Mobiliar und Einrichtungen	500.00	500.00
Betriebseinrichtungen	11'128.00	4'599.00
Betriebseinrichtungen (wiedereingebrachte Abschreibungen)	0.00	-11'327.00
Informatik und Kommunikationstechnologie	700.00	700.00
	12'328.00	-5'528.00

3.0 Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Die diabetesaargau hat die Büroräumlichkeiten 4. Stock an der Herzogstrasse 1 in Aarau per 31.1.2023 gekündigt und im gleichen Gebäude einen Mietvertrag ab 1.2.2023 für die Büroräumlichkeiten 5. Stock unterzeichnet. Bereits ausgeführte Vorleistungen für den Ausbau dieser Büroräume wurden im Berichtsjahr aktiviert. Gemäss jetzigem Informationsstand können die Betriebseinrichtungen der Büroräumlichkeiten im 4. Stock ohne Rückbau dem Mitnachfolger übergeben werden. Entsprechend geht der Vorstand davon aus, dass keine Rückbaukosten anfallen werden und daher wurde auch keine entsprechende Rückstellung per 31.12.2022 dafür gebildet.

Bewertung Mobile Sachanlagen

Mobile Sachanlagen	Mobilier und Einrichtungen CHF	Betriebseinrichtungen 4. Stock CHF	Ausbau Büroräume 5. Stock CHF	Informatik, Kommuni- kationstechnologie CHF	Total CHF
Nettobuchwert 01.01.2022	4'100	11'328	0	1'300	16'728
Anschaffungswerte					
Bestand am 01.01.2022	67'790	22'655	0	11'155	101'600
Zugänge			17'269		17'269
Abgänge					0
Bestand am 31.12.2022	67'790	22'655	17'269	11'155	118'869
Kumulierte Abschreibungen					
Bestand am 01.01.2022	63'690	11'327	0	9'855	84'872
Abgänge	0		0	0	0
Abschreibungen	500	11'128	0	700	12'328
Bestand am 31.12.2022	64'190	22'455	0	10'555	97'200
Nettobuchwert am 31.12.2022	3'600	200	17'269	600	21'669

Abschreibung = Nutzungsdauer

Mobilier und Einrichtungen	15 Jahre
Betriebseinrichtungen 4. Stock	Neubewertung aufgrund Kündigung Mietvertrag 4. Stock per 31.1.2023
Ausbau Büroräume 5. Stock	5 Jahre entsprechend Mietvertrag für 5. Stock ab 1.2.2023
Informatik, Kommunikationstechnologie	5 Jahre

Rechnung über die Veränderung des Fonds

	Anfangsbestand 01.01.2022	Zuweisung	Verwendung	Endbestand 31.12.2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fonds DIA-Lager				
Einbezahltes Kapital	151'292			151'292
Erarbeitetes freies Kapital	38'770			38'770
Veränderung des Fondskapital*			-19'700	-19'700
Total Fondskapital	190'062	0	-19'700	170'362

* Veränderung des Fondskapital im Detail

Konto "Ertrag DIA-Lager"	8'400
Konto "BSV DIA-Lager 2020+2022"	23'183
Konto "Aufwand DIA-Lager"	-51'283
Total Veränderung des Fonds	-19'700

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

	Anfangsbestand 01.01.2022	Zuweisung	Entnahmen / Auflösungen	Verwendung	Endbestand 31.12.2022
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Einbezahltes Kapital	0				0
Erarbeitetes freies Kapital	721'636			-13'838	707'798
Jahresergebnis	0		13'838	-13'838	0
Organisationskapital	721'636	0	13'838	-27'676	707'798